◎卑詩自由車工藝學校招生廣告

啟者固蘭護街一三一三及一三壹五號之樓宇已完全爲本校所有將分兩班教授機械全科一班教第斯機器學現在求學此科者續增一班爲自由車工程科包括自由車各部機械及修整航空與航海機器等工作自動車電氣工程一科包涵最廣本校現設一特別班學費相宜是月開始招收華生請來接洽勿負良機

B. C Trades & Engineering School,
131 Granville St.

在雲埠開設卅多年
廣珍老舖
專用金葉 十足 巧造特款 金器品
兼辦各國名廠
大小時欵鐘鏢
珍鑽玉五貓石
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線喊
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
雲哥
參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘻散每罇七毛五
茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罇一元
武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每罇七毛五
壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罇一元
第一應驗痔瘻丸每罇壹元自製斷根癬藥每罇五毛
花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰藥薑每兩三毛五
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜
零沽自理
永安藥房
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
華埠舖在片咁街門牌三拾貳號・電話(詩麼)二四〇四
司理人楊金樹啟

想印精美的文件
不可不
認識圖新軒
新軒
圖章樣本備函索即奉
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B C. Phone Daug. 5575
司理林啓 翰立芳棠
◀營業四特色▶
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

存心軒曹統新
(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
救急良方 丸散目錄
來函取閱便寄
本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再登告俾退還咸知若惠顧一次滿壹元者九折滿壹元者八折倶照目錄原價扣折收現芙蓉以上有散丸膏丹另議商家長期代理

◎五鞭補腎丸
此丸主治腎虧陽痿遺精遺溺陽事不舉耳聾鳴流水腰背骨痛兩耳聾鳴血弱氣虛試服一料常多小水頭暈眼花重症亦愈每兩二元料卅元 小半料五元 全料廿元

◎養心生血丸
恍惚無定神情不爽麻痺如風血虛體倦心跳怔忡目睛無力視物帶矇請服此丸四肢凍冷定必見功

◎皮膚止癢鮮毒水
皮膚血毒頑癬疥癩統理一切油蝨濕毒痕癢不止血癬等屬花柳餘毒瘡癤小粒微力擦搽收效神速每瓶一元二五打十二元五

◎皮膚妙藥 首推存心
存心軒大藥房鑒前蒙付來貴軒皮膚藥水數罇今已用盡神效異常其功用確與貴軒所言相符真皮膚萬藥中之仙露也茲字求再寄四罇祈早日惠來以備不時之需爲盼
江劍海字上
Frank & Gong Sun Co P. O Box 304 Charleston Miss.

◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙幷以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
(hung Lee 22 Thompson St. Bridgeport, Conn
每兩一元二五 料一十元正

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
Barry Dock, S. Wales, England.

◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報
旅威省江世讓白
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎痢濁一齊消
曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹痢諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹痢白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩
旅美洛市炳冷余均中上言
Sam Sing, 731 Pe . Ave., Sheboygan, Wis.

◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也
曹起華謹白
Quan On Chong Co. 319-5th st Rock Springs, Wyo.
Harry Tso, 5 W Madison St. Chicago, Ill.

生隆棧大藥局各項丸散壹酒藥律減價特告
Sang Lung Jan Co. 26 Pender St W. Vancouver B C Can
(趙邦立醫生統理內外全科研症配藥)
遠近僑梓 勿失良機

啓者本藥局開設於英屬雲高華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各等貴重藥品精工監製志在揚名
漸擬每元減收八折由九月一号起至十月三十一号止若過期限照原價收足如蒙光顧本主一掃徑鵠立以待

藥目列
三鞭補腎丸 新蛇三鞭蛤蚧藥酒巴克克 加參蛤蚧大補藥水罇悅 壯陽煖腎還少丸每盒伍元 夜夢遺精補腎丸每盒克克 無夢滑精固精丸每盒克克 專治久年虛濁丸每盒克克 花柳扶元搜毒藥酒磚克克 神效白濁藥水每磚二元 外射白濁止痛藥水磚悅 花柳痢疳疔瀉毒丸每磚伍元 心腹痛無價金丹每罇收 婦科合歡種子丸每盒克克 始創婦科阻孕丸每盒克克

注意
本号丸散多未備錄
欲究其詳函索藥目
現將各項丸散概經
法製妥當僑胞賜顧
當速奉上決不延悞

榮公魚尤糯米粉廣告
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉五磅庄四磅庄一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一壹打五元六毛
英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創晒英鯀魚迄今明辦多年屢蒙各勝銘感矣茲因各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何種未粉也現本號乃曲中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在粉專做發行按價極廉而論該粉質有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味香包無船倉蒸氣迎破失味之敗確係典遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嗜商標細觀貨色底不致快不勝幸喜此佈
中國各埠代理 庄相辛啓
Falrville, N. Y. Can

榮公司臘味專家
榮華埠
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
雲高
本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各欵臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜
電話矢磨九一七六

◎恭頌良醫
鄙人蒙場毒餘毒經中西醫治數月仍欲毒得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也
曹起華謹白

◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸 每盒七圓
花柳骨痛是人人所好者亦惟可爲雄之事也但偶一不慎遺患無窮見其之影響於全身且有破宗滅嗣之後後悔莫及此九有奏功切則之能彙有醫術之効驗者也若不及時治之將有不堪問者之後悔莫及此九有奏功切則之能彙有醫術之効驗者也若不及時治之將有不堪問者之後悔莫及
紅雲血癖丸 每料二十元
此症之由來皆緣之所致也亦頑經中之最危險者也若不及時治之將有不堪問者之後悔莫及此九有奏功切則之能彙有醫術之効驗者也若不及時治之將有不堪問者之後悔莫及
水腫立消丸 每料十元
腫者水不能隨肉而不能藏水雖最小腫脹而傷及於皮膚皆不能以忍其痛何況於藏水乎設有既遭水腫之症故在四肢之一部抑移動於全身其痛苦爲何如耶惟服此九內有活潑氣血之能外有化形奏効之名自水腫立消丸始不虛也
參茸夜夢遺精洩精丸 每料十元
人之體魄壯強當賴乎精力充足則苦以斷反是者有病體生元以發精洩精等症之最破元神者而精力日影消散可不攪乎惟服此九大有效精補精之力後非市上同此名詞之輩所可比擬者也
新久白濁丸 每料十元
此九能對之得法所謂屬陰陽陽之不外解治而已有神神痛苦及牙白濁症之患惟服此九能無效中間小便而出完全無痛苦之張皇彼此比擬大有天壤之殊別
痢症神効丸 每料十元
痢症種種之病不一其染此症每見來勢洶洶不可收拾其苦也惟服此九無論何等有痛之痢症皆能治之
扯氣斷根丸 每料十元
扯氣斷根之患苦不能安寢不能安枕之患苦不能面紅之患苦不能面紅之患苦不能面紅之患苦
六寧丸 每料十元
筋骨痛不仲四肢無力筋骨痛之症四時發作苦楚難當
紅雲血癖丸 每料二十元
此症之由來皆緣之所致也亦頑經中之最危險者也若不及時治之將有不堪問者之後悔莫及
水腫立消丸 每料十元
腫者水不能隨肉而不能藏水雖最小腫脹而傷及於皮膚皆不能以忍其痛何況於藏水乎設有既遭水腫之症故在四肢之一部抑移動於全身其痛苦爲何如耶惟服此九內有活潑氣血之能外有化形奏効之名自水腫立消丸始不虛也
參茸夜夢遺精洩精丸 每料十元
人之體魄壯強當賴乎精力充足則苦以斷反是者有病體生元以發精洩精等症之最破元神者而精力日影消散可不攪乎惟服此九大有效精補精之力後非市上同此名詞之輩所可比擬者也
新久白濁丸 每料十元
此九能對之得法所謂屬陰陽陽之不外解治而已有神神痛苦及牙白濁症之患惟服此九能無效中間小便而出完全無痛苦之張皇彼此比擬大有天壤之殊別
痢症神効丸 每料十元
痢症種種之病不一其染此症每見來勢洶洶不可收拾其苦也惟服此九無論何等有痛之痢症皆能治之
扯氣斷根丸 每料十元
扯氣斷根之患苦不能安寢不能安枕之患苦不能面紅之患苦不能面紅之患苦
六寧丸 每料十元
筋骨痛不仲四肢無力筋骨痛之症四時發作苦楚難當
黃章龍先生精醫花柳邪風脚科紅雲血癖專醫龍章黃
加拿大總理代理 金源利 GIM LEE YUEN LTD. 各埠總理
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
郵費貴客自理

▲溫金有告白
啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
▲亓梳銀行二樓
喊線詩麼二二二四〇

通訊住址
W A Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., PhoneSey. 2240
5 1 Main St
Vancouver B. C.

▲全加致公堂駐雲埠總辦事處通告
爲通告事照得上海五祖祠爲我海外洪人建設之機關既爲先烈憑式之所亦昆仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之地也本處現據上海五祖祠趙總理報告近年各埠致公堂對于該祠經費多所忽略因此滙欵接濟者寥寥無幾以致該祠經費日促一日勢將難以支持着即轉飭各埠致公堂趕速催收經費以資維持現狀爲此特行通告仰各埠致公堂壹體遵照辦理從速催收早日將欵付來本總處以便彙齊滙交該祠應需是爲至要此佈
中華民國拾八年五月卅壹號